

L'accord de libre-échange canado-américain, représente une étape importante dans le développement et la croissance de l'économie canadienne. La libéralisation des échanges a été un élément constant de la politique économique canadienne au cours de l'après-guerre. Elle a entraîné une baisse appréciable des droits de douanes multilatéraux dans le cadre de l'Accord général des tarifs douaniers et du commerce (GATT) et a donné lieu à d'importants accords commerciaux sectoriels comme le Pacte de l'automobile. L'accord de libre-échange va encore plus loin en éliminant effectivement la plupart des barrières commerciales qui persistent avec les États-Unis, le plus important partenaire commercial du Canada, et en établissant un modèle pour de futurs accords commerciaux multilatéraux qui porteront sur les échanges de services et le commerce de produits agricoles.

Les avantages économiques d'une libéralisation des échanges avec les États-Unis seront considérables. Les Canadiens pourront s'attendre à une augmentation d'au moins 2.5 pour cent de leur revenu réel à long terme, et s'attendre à évoluer dans une économie plus dynamique, souple et compétitive. Ils pourront s'attendre à la création de 120,000 nouveaux emplois nets, selon les estimations du ministère des Finan-

ces, au cours des cinq prochaines années comme effet direct de l'accord. De même, les scénarios à titre d'exemples indiquent que 75,000 emplois existants ou plus seraient en proie au protectionnisme croissant aux États-Unis en l'absence de l'accord de libre-échange.

Étant donné que l'accord de libre-échange canado-américain sera mis en oeuvre progressivement sur une période de 10 ans, les entreprises et les travailleurs canadiens auront le temps voulu pour s'adapter et tirer profit des nouvelles possibilités que celui-ci leur offrira. Nombre de programmes gouvernementaux conçus pour aider les travailleurs canadiens à exploiter les conditions changeantes du marché du travail et aider les entreprises à exploiter les possibilités nouvelles et élargies, continueront de jouer un rôle important au cours de la période de transition.

La libéralisation des échanges profitera et au Canada, et aux États-Unis: il ne s'agit pas d'un jeu à somme nulle dont un pays sort gagnant aux dépens de l'autre.